

# ВОСХОЖДЕНИЕ



צעירי אגודת חב"ד  
יו"ר: הרב יוסף יצחק אהרונוב

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА «ВАЙШЕ»

Издание Молодежной организации хасидов Хабад  
Глава организации – раввин И.И. Аронов

פרשת ויצא

Субботние  
свечи

	Иерусалим	Тель-Авив	Хайфа	Безр-Шева
Зажигание	4:00	4:14	4:03	4:18
Исход Субботы	5:16	5:17	5:15	5:19

## Каждый – единственный

Люди, выросшие в «постмодернистской» семье (папа, мама, ребенок и собачка) относятся к многодетным семьям подозрительно, иногда почти с брезгливостью: «Люди так не размножаются, не плодятся десятками!»

Психологи сегодня утверждают, что отнюдь не числом детей определяется качество воспитания. Решающим фактором оказывается изначальный подход родителей к детям. Благополучными оказываются те семьи, где с раннего возраста к каждому ребенку относятся как к неповторимой и самостоятельной личности. Но нужно ли выписывать академические журналы, чтобы узнать об этой простой закономерности?

Говорит р. Эльзар, сын р. Шимона бар Йохая: «Легче вырастить мириад (лигьен) оливковых деревьев в Галилее, чем вырастить одного ребенка в Эрец-Израэль».

И, чтобы не было сомнений в понимании этого высказывания, комментарий «Яфат-тоар» добавляет: «Даже если пропитание в избытке».

Да, не в пропитании тут дело. Растить детей трудно, мы знаем это из слов Всевышнего, обращенных к Хаве: «В муках будешь рожать детей». Как известно, мудрецы видят здесь намек не только на родовые муки, но и на тяготы воспитания.

Так что же может добавить к этому р. Эльзар? По известному правилу экзегезы, слова Торы не получают нового толкования, если достаточно уже существующего. Что же нового говорит нам сравнение детей с оливковыми деревьями, сравнение шокирующее и, кажется, нелестное для самих детей?

Может быть, р. Эльзар считает, что растить детей в Эрец-Израэль труднее, чем в любом другом месте?

Слово лигьен (от легион) означает не просто великое множество, но множество тождественных, строго упорядоченных безликих «единиц».

Слово «один» в устах р. Эльзара – это не количественное числительное, оно подчеркивает уникальность, единичность каждой личности. И еще: он говорит о великой задаче – вырастить «одного ребенка» означает вырастить

ребенка, душа которого едина, цельного человека.

Вслушаемся в эти слова: «вырастить одного ребенка в Эрец-Израэль». Мы не растим детей легионами, тут нет протоптанной колеи, нет незабываемых правил. Может быть, первое, что бросается в глаза гостю Израэля, – именно дети, так не похожие на знакомый (и по собственному прошлому) образец еврейского умника, периодически избиваемого одноклассниками, вундеркинда, которому с младых ногтей твердят: «чтобы сойти за серебро, ты должен быть золотом». Известный современный израильский (а в прошлом российский) педагог и детский психолог определял это так: «в галуте нас растили в аквариуме, а своих детей здесь мы выпускаем в море».

Мудрецы говорят, что первым таким «евреем, выращенным на воле» был Яков, одинаково уверенно чувствующий себя и в степи со стадами, и в шатре учения.

Красивая метафора говорит о таком гармоничном еврее «неукротимо-рыжий с кроткими глазами». Не случайно именно Яков, «один ребенок из Эрец-Израэль», благословляя своих детей, дает каждому из них особое, только ему предназначенное благословение.

В нынешней главе мы читаем об их рождении, начинается история не только большой семьи («семьдесят душ»), но и великого народа.

Сыновья Якова пройдут долгий путь, пока не встретятся вновь в Египте. Будет в их жизни много странного, неприятного, будут и вражда, и примирение, и раскаяние. Какие они разные, как выпукло описаны характеры!

Многие путают единство с единообразием. Мы хорошо знакомы с обществом, успешно стирающим грани между городом и деревней, между мужчиной и женщиной, между человеком и скотиной. Немногим там удалось сохранить индивидуальность, да и само это государство не простояло долго. Один из секретов еврейского воспитания – уважение автономии ребенка, его неповторимости. Вырастить такого ребенка труднее, чем тонну оливок, но труды эти дадут великий результат – он вырастет человеком.

## Колонка редактора

בשבת זו יחול חג הגאולה של אדמו"ר האמצעי, רבי דובער, שהיה ממשיך דרכו של אביו, בעל ה'תניא'.

מאסרו, בעקבות עלילה בזויה, הביא דווקא לידי ביטוי את ההערכה שרחשו אליו אפילו הגויים שגרו במחוז שבו היתה גם העיירה ליובאוויטש שבה התגורר.

רופא מפורסם בשם הייבנטהאל, המליץ בפני נציגי הצאר לאפשר לחסידים להתאסף בבית המעצר, וכך המשיך הרבי לומר בפני החסידים דברי חסידות גם בתוך הכלא. מסופר כי בעת תפלתו לא היה זז ממקומו, וגם לא שם לב כלל למתרחש סביבו. הוא הרחיב מאד את ההסברים ליסודות תורת חב"ד, וכתביו עמוקים מאד.

יציאתו מהכלא גרמה לשמחה עצומה בקרב החסידים. אך כעבור שנתיים, משהחלה גזירת הקנטוניסטים, חלה ונסתלק מן העולם בגיל 54. ובכל זאת התאריך המיוחד נותר על כנו, וחסידים מציינים אותו מדי שנה בשנה בהתוועדות שמחה שבה מספרים ולומדים על דמותו המיוחדת.

שבת שלום!

## Еврейская улица

### «Новая старая» синагога в Черновцах

После реставрации в Садгоре открыли знаменитую синагогу, входившую в комплекс зданий резиденции садгорского цадика р. Исраэля Фридмана. Здание восстанавливали по старым фото под руководством архитектора из Израэля.

На открытие моленной дома приехали более 400 хасидов со всего мира... Мезузу на входе в синагогу прикрепил садгорский ребе Цви Моше Фридман – глава рода, который живет в Иерусалиме.

В синагогу внести старинный свиток Торы, которому более 140 лет. Его забрали с собой хасиды, когда уезжали из Садгоры.

На территории комплекса планируются построить микву и восстановить дом цадика.

## День в году

Принято нами в качестве слов, слышанных от Баал-Шем-Това: «Когда мы слышим нехорошее о ком-то из народа Израэля, даже если мы не знакомы с ним, необходимо сильно огорчиться. Поскольку кто-то из них наверняка нехорош: если правда то, что рассказывают, – нехорош тот, о ком рассказывают, а если неправда, – то состояние рассказывающего совсем скверно».

«А-Йом Йом», 12 Кислева

## Недельная глава

### Миссия еврея

В главе «Вайеце» рассказывается об исходе нашего праотца Якова, сына Ицхака, из страны Израиля и его поселении в Харане, как он трудился там 20 лет, женился и родил родоначальников будущих колен Израиля.

Заканчивается глава рассказом о возвращении Якова из Харана в страну Израиля.

Книга «Зоар» обращает внимание на то, как по-разному описывает Тора исход Якова в Харан и его возвращение оттуда. На пути в Харан ему снится Б-жественное откровение: «И вот, Б-г стоит над ним...» Предваряют повествование слова: «И пришел (Яков) в одно место, и переночевал там...»

Когда же речь идет о Б-жественном откровении Якову на его пути из Харана, сказано: «И встретили его ангелы Всесильного».

В первый раз Яков должен был прийти, т.е. подняться до уровня Б-жественного откровения, поэтому Б-г предстал перед ним во сне. Во второй

раз ангелы и, как утверждает «Зоар», Сам Всевышний вышли к нему навстречу, и происходило это не во сне, а наяву.

Из этой истории мы можем извлечь для себя урок об особой силе, которая дается человеку, когда он стремится привнести в мир Б-жественную святость.

На каждом из нас лежит миссия выйти из святого места, «из шатров Шема и Эвера», как именуются в Торе центры



Учения, в «Харан», где приходится общаться с «Лаваном Араметянином», в будничную жизнь с ее повседневными заботами.

И все это для того, чтобы высвободить из обыденных предметов материального мира искры святости.

Это нелегкая работа, требующая особой подготовки. Ей должно предшествовать пребывание в «Стране Израиля», символизирующей вершину святости. В этот период не следует растрчивать себя на будничные дела - «И Яков человек цельный, сидящий в шатрах». Надо стремиться получить как можно больше запаса святости и знания Торы.

И уже на пути к исполнению своей миссии Яков поднимается на особый уровень. Не рассчитывая на собственные силы, на свои личные качества, он молит Б-га о помощи для исполнения своей цели и только после этого готов идти к ней.

Подобным поведением мы добиваемся того, что будничная жизнь не только не приводит к снижению уровня душевной цельности, а наоборот, - «И распространился (Яков) очень, очень» - мы удостоиваемся удачи и в материальном, и в духовном плане.

На пути из места своей миссии нас посещает Б-жественное откровение, и мы получаем благословение Всевышнего.

*Недельная глава в нашей газете является пересказом беседы Любавичского Ребе (использованы переводы, опубликованные в журнале «Лехаим»)*

## Хасидская мудрость

### Ключ от двери

Однажды пришли хасиды к Ребе Шнеур-Залману, основателю движения ХАБАД, и сказали со вздохом:

– Ребе, парнаса пропала, мы беднеем день ото дня. Помогите!

Ответил цадик:

– Когда козны благословляют еврейский народ, то перед тем, как исполнить эту заповедь, они произносят такие слова: «Повелевший благословлять сынов Израиля с любовью».

Выходит, что ключом ко всему является любовь к другим евреям. Не завидуйте им, не сплетничайте, не придумывайте про них небылицы. Когда есть любовь, остальное прилагается...

### Дорогами света

Ребе Шолом-Дов-Бер, пятый глава ХАБАД, говорил: «Хасидская поговорка делает сознание прозрачным и очищает сердце. Когда еврей делает какую-то хорошую хасидскую привычку или традицию «своей», это наполняет

светом Всевышнего его дом. А нигун, хасидский напев, усиливает надежду и уверенность, пробуждает в сердце веселье, и ставит наше жилище в луч Б-жественной воли».

### Сила мысли

Ребе Йосеф-Ицхак говорил:

– Подумайте, как будет выглядеть любая вещь, которую вы встречаете на своем пути, во времена Мошиаха. И еще: прежде, чем браться за любое дело, хорошо бы подумать, как оно повлияет на приход Мошиаха.

### Свет

Спросили у раби Шломо из Карлина: – Мир охвачен тьмой, как бы увидеть немного света?

– Люди думают, что нужно задирать голову и пялиться в небеса, чтобы увидеть свет. На самом деле все наоборот: чтобы увидеть свет, нужно немного пригнуть голову, отказаться от гордыни.

## Совет от Ребе

Если человеку было трудно справиться со своим «ецер а-ра» в прошлом, это не повод, чтобы теперь впадать в отчаяние. В сущности, это одна из уловок нашего злого начала: сначала уговорить еврея совершить «прямое» нарушение, а затем использовать его проступок для новых «захватов», что легче сделать, когда на душе тоска.

Запрещено отчаиваться! Нужно хорошо изучить уловки своего «ецер а-ра», чтобы уметь его побеждать, всюду, где он атакует вас.

**Глава 12****И восходит солнце...****Тяжелые годы  
(1920–1922)  
(продолжение)**

Раввин Нахум Шмарья Сосонкин также вспоминает о голодных годах и эпидемиях тифа: «Из-за голода вспыхнула эпидемия тифа. Ангел смерти гулял и косил людей направо и налево. Уже и мертвых не успевали захоранивать, ежедневно 30–40 тел оставалось таких, что не успели погребать. Чистоту также делать не успевали, пришлось к хевре кадише еще людей брать, добровольцев, чтобы очищать еврейские тела, погребать с подобающим ритуалом».

Воспоминания р. Морозова – р. Менделя, сына знаменитого Хонье, о доме Ребе, также будут уместны здесь: «Мы проживали там, в Ростове, в том же подворье, что и сам Ребе Раяш. Возле дома был натянут во дворе тент, под навесом совершались молитвы Судного дня и Симхат-Тора. Там же на первом этаже и мы жили (сын р. Хоньи Морозова). Я в пятилетнем возрасте оказался в доме Ребе в Ростове. Помню то время хорошо. Ребе сидел с западной стороны столовой комнаты, во главе большого стола. По левую его руку сидели три его дочери в порядке старшинства по возрасту. Стул его отца оставался не занятым из уважения к его памяти. На фарбрэнгены могли попасть лишь избранные, очень было нелегко войти в их число. Отец мой входил всегда, я также получил эту привилегию. Было у меня немало смелости, всякий раз я налегал на ручку двери снаружи, и если она поддавалась, то я проскальзывал в зал.

Приемная комната, хедер-иехидут, была полна книг, там еще диван стоял слева от входящего».

Содержание и даже стиль речей, которые произносил Рашаб в те годы, было полно идеи самоотверженности, самоотречения. То была борьба за свет в исторический момент наибольшей тьмы.

То был штурм, борьба за победу добра...

**Духовный центр управления  
еврейством**

Вскоре после принятия поста Ребе ХАБАДа рабби Йосеф-Иц-

хак начал разворачивать невиданную еще в истории деятельность, посылая своих хасидов в десятки городов и поселков по всей стране, привнося элементы еврейской жизни в разные уголки Советского Союза. Что, как понятно, было противоположностью стремлению коммунистического режима уничтожить всякую память о настоящей еврейской традиции и Торе.

Ростов же был превращен Ребе в центр для всех сохранившихся еврейских общин страны, куда могли обратиться евреи, которым был присущ страх перед Б-гом.

Пути хасидизма, дух хасидский укреплял Ребе в этих людях, во всех городах и местечках создавал хейдеры, посылал меламедов, обустроивал миквы и ремонтировал их. И еще немало других видов помощи оказывал общинам.

Воля многих была тогда парализована страхом тюрьмы или ссылки, ожиданием страшного жребия, выпавшего на долю хороших, честных людей, и готовность Ребе к усердной, упорной и результативной работе была уже сама по себе чудом. Он не только не впал в спячку или депрессию, а вел широкую деятельность и других побуждал к тому же. Он обращался ко всему еврейскому народу путем написания писем к общественным организациям и частным лицам, направляя своих посланцев к тем из местных деятелей, которые уже было пали духом, ведь повсюду творились расправы, репрессии, атмосфера нетерпимости к религии как таковой постоянно нагнеталась.

Поразительна фраза из одного из таких частных, но в то же время общественно-значимых посланий Ребе из вдохновенного письма к одному хасиду: «Всякий человек важен, кем бы он ни был, так как он сотворен Б-гом, и ради него, этого человека, сотворен весь мир. И будет таковым настроен в сердце человека независимо от места его проживания, живи он в Ростове, Минске или Нуварке (Нью-Йорке?). Всех нас сотворил Единый Б-г, и ради одной цели спустились мы в мир нижний, на землю эту, – освещать ее светом Торы и заповеди, и каждый из нас должен знать также свое частное личное предназначение».

**Рав Эльяшив Капун**  
*Продолжение следует*

**Воздух святой земли**

*Ребе отвечает молодой женщине,  
живущей в Иерусалиме*

Вам трудно понять, почему раввины имеют право подсказывать, как вам следует поступить в той или иной ситуации, и вообще влиять на ваш жизненный распорядок. Признаюсь, это меня удивило. Вы должны понять: возможность разрешать и запрещать – это не личная привилегия раввина, а обязанность, которую возложил на него Всевышний. Она связана с тем, чем занимается рав: разъясняет евреям заповеди Торы и то, как нужно их выполнять.

Наш закон называют «Торой жизни», поскольку она учит каждого из нас, как вести себя в этом мире, день за днем. Каждый еврей или еврейка может заглянуть в наши святыни и убедиться, на чем строится авторитет и полномочия раввина. В сущности, это продолжение того уважения, которое мы питаем к словам Б-га. Поскольку раввин посвятил жизнь, чтобы разобраться и обучать других всем тонкостям нашего закона, он имеет право говорить другим: это – да, а это – нет...

Вы пишете, что вам трудно взять на себя некоторые запреты и ограничения. Страх, что, выполняя их, вы «оторветесь от мира» здесь не к месту. Поверьте, Всевышний знает нас, наши возможности, и никогда не возложит на людей то, что они не смогут исполнить.

Каждый еврей может нормально жить, выполняя при этом волю Б-га во всей ее полноте. Да, существуют заповеди, которые вам особенно трудно исполнить, и это не выдумка и не каприз. Но это говорит лишь об одном: Всевышний послал такому человеку особые силы. Ваши воля и упорство одолеют внешние преграды.

**Слова, идущие от сердца**

Вы живете в стране, которую все народы называют Святой Землей. В Торе сказано, что «Всевышний не спускает с нее глаз от начала года и до его конца». Воздух Эрец Исраэль дает особые силы, чтобы идти дорогой Торы. Надо помнить правило «Люби другого еврея, как самого себя».

Если вы хотите добиться чего-то от своих друзей и близких, требуются две вещи:

1. Личный пример.
2. Слова, идущие от сердца, которые, в конце концов, затронут сердце другого еврея.

Вы просите благословение, чтобы у вас было потомство. Для того, чтобы Всевышний послал его, требуются особые сосуды. В данном случае таким «сосудом» будет постоянное и строгое соблюдение законов семейной чистоты. Возможно, в прошлом вы упускали несколько важных деталей. Поэтому лучше всего, если вы будете время от времени заглядывать в книгу, освежая в памяти связанные с этим законы и обычаи, чтоб запомнить и исполнить их.

Пусть Всевышний поможет вам, и чтобы мы скорее услышали от вас хорошие вести...

## За субботним столом

### Так говорили наши цадиким...

#### Ни хорошего, ни плохого!

Группа депутатов Сейма (польского парламента) подошла как-то к раби Меиру Шапиру на одной из улиц Варшавы.

– Отчего это вы, евреи, вечно всем недовольны, вечно плачете? Что мы только для вас не делаем – вам все мало!

Ответил им раби:

– Свиток Эстер рассказывает, что, вспомнив о заслугах Мордехая, спросил царь: «Чем отплатили мы за это Мордехая?» И ответили ему слуги: «Ничего не сделали для него». Этого и нам хватит, господа депутаты: ни хорошего, ни плохого!

#### Когда кончаются молитвы

Семьдесят второй псалом Давида заканчивается словами: «И наполнится славой Его вся земля... Кончились молитвы Давида, сына Иешая».

Сказал об этом раби Леви-Ицхак из Бердичева:

– Все молитвы, произнесенные евреями с незапамятных времен, говорили об одном и том же: чтобы присутствие Всевышнего в мире стало явным. Когда это, наконец, случится, когда откроется миру «слава Его», не будет больше нужды в наших молитвах.

#### Тайный убийца

Говорил раби Арье-Лейб, «дедушка из Шполь»:

– Пьяницу, который буянит на улице, связывают по рукам и ногам и отправляют в чулан проспать. Вора, пойманного на улице, с почетом отводят под белы руки в кутузку. Грабителя, если попадется стражам города в руки, заковывают в цепи. А убийца

гуляет по улицам, губит горожан одного за другим, разрушает семьи и посылает людей убивать друг друга, и никто не ловит его и не заковывает в железо.

– О ком ты, говоришь, раби?!

– Это кошель, полный золотых монет.

#### Как положено царям

С наступлением субботы собрались евреи Кошка в синагогу. Шелковые расшитые халаты, широкие пояса, лисьи шапки – каждый подобен жениху в день венчания.

– Иди, возлюбленный, навстречу невесте-субботе! – произносил каждый из них слова субботней службы.

Когда пришел черед проповеди за субботним столом, сказал раби Менахем-Мендл:

– Сегодня я не стану укорять вас, предостерегать от грехов, которые вошли у многих в привычку. Только одно скажу: завтра, когда наступят будни, не забудьте, с кем вы обвенчались сегодня. Царскому жениху не пристало валяться в грязи!

#### Семьдесят первый, незыблемый

Кошкер, уже будучи главой десятков тысяч хасидов, отправился в дальний путь в Гура-Калаварию, чтобы навестить больного меламеда, своего первого учителя грамоты.

Удивлению хасидов не было предела: Кошкер никогда не оказывал подобных почестей даже самым знаменитым своим современникам, раввинам и праведникам.

– В этом нет ничего странного: каждое слово Торы толкуется семьюдесятью путями. На каждое слово одного мудреца найдет другой семьдесят вопросов и возражений. Их хидушим прекрасны, но открыты для дискуссии.

А то, чему учил меня меламед – незыблемо: алеф всегда алеф, бет всегда бет.



Художник Борис Шапиро

#### Шрам на сердце

Люди приходили к раби Иеуде-Цви из Стретина, чтобы рассказать ему о своих несчастьях и попросить заступничества в молитве. Раби, к удивлению посетителей, никогда не записывал их имена.

– Учитель, как тебе удается держать столько имен в памяти? – спрашивали ученики.

– Каждый, кто приходит ко мне со своей бедой, оставляет шрам на моем сердце. В часы молитвы я просто раскрываю перед Всевышним сердце, а Он читает написанные на нем имена и беды евреев.

#### Возраст имеет значение

– Старость приносит с собой иллюзию праведности, – говорил «Еврей из Пшиша», – все указывают на седобородого старца: «Вот праведник!» А я говорю: не он оставил все наслаждения, а они оставили его: страсти и соблазны покинули его дряхлое тело, как молодая жена покидает старого мужа. Ецер (злое начало) ищет «клиентов» с молодой кровью. И воевать с ним надо в молодости.

## Шаги Мошиаха

«Много времени прошло с тех пор, как Яаков, отец наш, покинул Харан, держа путь в дом отца своего. Он все еще в пути, и мы вместе с ним.

Длится галут, долгий и горький, длинной в несколько тысяч лет. Темнота окружает нас со всех сторон, даже на Святой Земле. Но Всевышний хорошо видит во тьме, оберегая каждого еврея. Более того: Он посылает ему навстречу ангелов Эрец Исраэль, которые помогут достичь цельности во всем, и вести себя так широко и смело, как будто уже настала Геула...»

Из бесед Любавичского Ребе

## Хедер для взрослых

### Границы благословения

В Торе есть благословение Всевышнего: «Не будет женщины, теряющей плод и бесплодной в стране твоей». Ребе подчеркивает, что «в стране твоей» – это не сужение границ благословения (в других странах еврейки, живущие по Торе, тоже удостоятся потомства большого и здорового), а расширение их.

Вот как подтверждают слова Ребе другие мудрецы Торы...

Ибн-Эзра: «Не будет бесплодной» относится не только к членам семейства, но и к их скоту. Кроме того, благословение продлит время, когда мужчина будет способен зачать ребенка, а женщина – забеременеть и родить здоровое потомство. Природный жар и влага не оставят нашу душу и плоть даже в старости. И об этом

сказано: «Страх перед Творцом прибавляет дни...»

Рашбам: «Плод – это потомство. Даже когда ребенок сделался взрослым, Всевышний не заберет его из нашего мира при жизни матери и отца».

Рамбан: «На Святой Земле и еда, и питье, и воздух возвращают здоровье. Части тела, связанные с оплодотворением, будут работать отлично, без помех».

В том же месте есть еще одно обещание Творца: «Я наполню число дней твоих». Ни войны, ни эпидемии не затронут евреев. Они будут покидать этот мир, состарившись, прожив отпущенное им число лет.

Любавичский Ребе пишет, что с расширением границ Святой Земли будет увеличиваться «зона особого благословения», о которой сказано в Торе.

### Хотите выиграть время и не попасть впросак?

Доктор права, адвокат-нотариус Евгения Каневская поможет вам разрешить семейные и трудовые конфликты, оформить наследство, уладить ДТП, открыть новый бизнес, не оплошать с куплей-продажей или арендой квартиры, получить возмещение ущерба здоровью. Со всей душой и недорого!

Тел. 050-849-3856, 073-752-4583. Удачи!

הפקה והפצה: המרכז לעזרי שלוחות

Редакция и распространение:  
Центр Азарэй-Шлихут

Адрес редакции: 6084000 כפר חב"ד 100 ד"ת  
Тел: 072-2770100 • Факс: 03-9606169

[www.chabad.org.il](http://www.chabad.org.il) • [chabad@chabad.org.il](mailto:chabad@chabad.org.il)

РЕДАКЦИЯ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СОДЕРЖАНИЕ РЕКЛАМЫ!

Обращайтесь бережно с этим изданием  
В нем приведены тексты, основанные  
еврейской традицией

При подготовке этого номера  
были использованы материалы из книги р. Э. Каплуна  
«История евреев Ростова», перевод Э. Кей  
(книга издана в 2012 году на языке иврит),  
журнала «Лехаим» и сайта [chassidus.ru](http://chassidus.ru)